

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz

Herausgeber: Landtechnik Schweiz

Band: 43 (1981)

Heft: 10

Rubrik: Verzeichnis der Inserenten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

wiederum der Kurs für die jugendlichen Traktorfahrer zur Vorbereitung auf die Prüfung der Kategorie G und der Schweisskurs, in Zusammenarbeit mit der Maschinenberatungsstelle der landwirtschaftlichen Schule, zur Durchführung gelangen.

Newer Verbandsstatuten

Die revidierten Statuten tragen der Entwicklung vom Interessenkreis um den Traktor zur allgemeinen Landtechnik in der Landwirtschaft Rechnung und setzen damit die Ziele des Verbandes etwas allgemeiner, wie das im Schweizerischen Verband und den meisten anderen Kantonalorganisationen bereits geschehen ist. Dass die Namensänderung bei den «alten Pionieren der Motorisierung in der Landwirtschaft» nicht eitel Freude auslösen würde, war zu erwarten. Alt-Geschäftsführer Paul Brandenberg setzte sich denn auch vehement für die Beibehaltung des «Traktorverband» und gegen die neuzeitliche Gleichmacherei ein, und er konnte eine anerkennenswerte Stimmenzahl bei den Gleichgesinnten erzielen. Aber die Zeit schreitet halt doch weiter, und mit dem Fortschritt kommt auch der Wandel im Sprachgebrauch. Deshalb waren denn auch zwei Drittel der Mitglieder für die «Landtechnik» und dem Traktorverband blieb nur noch das «vormals» in den neuen Statuten, als Trostpreis für die alte Garde der motorisierten Fuhrmänner. Die neuen Statuten fanden ohne weitere grosse Diskussionen einhellig Zustimmung der Mitglieder.

Als Nachfolger von Josef Elsener, der seinen Betrieb aus Personalgründen einschränkte, hat der Verband die Firma Tomic AG, Baar, zum Vertragslieferanten für Traktorenreifen und Landwirtschaftsreifen bestimmt. Es steht selbstverständlich den Mitgliedern frei, auch andere Lieferanten zu berücksichtigen. Der Vertragslieferant wird sich jedoch bemühen, ein spezifisches Angebot für die Landwirtschaft bereit zu halten und den Bauern stets möglichst günstige Konditionen bieten zu können. Der zentrale Standort wird für die

Bauern des Berg- und Talgebietes vorteilhaft sein.

Nachdem der Geschäftsführer des Zürcher- verbandes, H. Kunz, die freundnachbarlichen Grüsse überbracht hatte, ermahnte Geschäftsführer Jakob Bircher die Verbandsmitglieder zur Beachtung der Sicherheitsvorschriften bei der Arbeit mit Traktoren und Landmaschinen und zur steten Anwendung der gebotenen Sicherheitsvorrichtungen. Besondere Aufmerksamkeit empfahl er beim verkehrsgerechten Verhalten im Strassenverkehr.

Die interessante Veranstaltung wurde mit zwei Filmen über die Herstellung und das Typenangebot der Fendt-Traktoren abgeschlossen.

-nk-

Anm. der Red.: Wir verweisen noch auf die auf S. 664 angekündigte Vorführung von Maishäckslern.

Verzeichnis der Inserenten

Aebi, Sugiez	646
Aebi & Co. AG, Burgdorf	U.S. 3
Agrar AG, Wil	644
AGROLA, Winterthur	U.S. 4
Agrolec AG, Oberstammheim	682
Althaus & Co. AG, Ersigen	687
Blaser & Co. AG, Hasle-Rüegsau	U.S. 2
Bosch Robert AG, Regensdorf	680
Bucher-Guyer AG, Niederweningen	652
Bürgi AG, Gachnang	682
Bystronic AG, Burgdorf	648
Carrosserie National, Flawil	685
ERAG, Rüst E., Arnegg	644/648/680/683/685/687
Eschler Urania AG, Zürich	685
Faser-Plast AG, Rickenbach	680/682
Ferrazzini B., Mendrisio	649
Gloor Gebr. AG, Burgdorf	644
Griesser AG, Andelfingen	642/683
GVS, Schaffhausen	647
HARUWY, Romanel	646
Honda SA, Genf	682
Hug Mühlen, Bützberg	648
Hybag AG, Linden	680
Junod Pneu-Shop, Pfäffikon	642
Krefina AG, St. Gallen	685
Landerverband St. Gallen	689
Marolf Walter AG, Finsterhennen	642
Merk-Pullax AG, Dietikon	647/651/681
Messer E. AG, Niederbipp	651/683/684
Müller Maschinen AG, Bättwil	642/683/684/688
Occasionen	686/687
Ott Gebr. AG, Worb	685
Rapid AG, Dietikon	643
Rohrer-Marti AG, Regensdorf	641
Rotaver AG, Lützelflüh	650
Same Tratori, Spa, Italien	681
Samix AG, Zürich	684
Schlegel Walter, Avenches	644
Streag AG, Zürich	672/673
Stellenmarkt	687
Studer AG, Ebikon	649
Ulrich A., Horgenberg	646/648
Völlmin AG, Ormalingen	688
Wiesel AG, Schöftland	654
Würgler Hans F., Affoltern a.A.	645